



M E N U
R E G I O N A L N E
R E G I O N A L D I S H E S



RESTAURACJA

QuQuKa



O KLASYKACH POTRAW PODLASKICH

CLASSICS OF PODLASIE DISHES

Kuchnia podlaska to unikatowe potrawy z PODLASIA.

Przez setki lat stykało się tu wiele różnych kultur i religii. Obecność Żydów, Tatarów i mniejszości białoruskiej, ukraińskiej i litewskiej miała zdecydowany wpływ na naszą kuchnię.

Kuchnia podlaska jest prosta, pożywna i smaczna!

Podstawą dań są lokalne produkty sezonowe jak ziemniaki, cebula, grzyby leśne, kapusta, wyrabiany smalczyk, kiełbasy, wysmażane skwareczki

z boczku. Naszym regionalnym specjałem jest ser produkowany z niepasteryzowanego, pełnego krowiego mleka z dodatkiem podpuszczki i soli kuchennej. **Ser koryciński** ma charakterystyczny kształt i smak i został wpisany do unijnego rejestru jako Chronione Oznaczenie Geograficzne.

Nasza podlaska klasyka to kiszka, babka ziemniaczana, kartacze i pierogi.

Podlasie cuisine comprises of unique dishes from the PODLASIE region.

For hundreds of years, many different cultures and religions met here. The presence of Jews, Tatars, Belarusian, Ukrainian and Lithuanian minorities had a definite influence on our cuisine.

Podlasie specialties are simple, nutritious and tasty!

*The basis of the dishes are local seasonal products such as potatoes, onions, forest mushrooms, cabbage, homemade lard, sausages and fried greaves with bacon. Our regional delicacy is cheese made of unpasteurized, whole cow's milk with the addition of rennet and table salt. **Koryciński cheese** has a characteristic shape and taste, and has been entered into the EU register as a Protected Geographical Indication.*

Our Podlasie classics are potato sausage, potato cake and dumplings and much more.

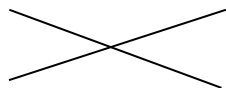
ZAPRASZAMY NA SMAKI PODLASIA

WELCOME TO FLAVOURS OF PODLASIE

RESTAURACJA

QuQuKa

ZUPY/SOUPS



ŻUREK NA ZAKWASIE Z BIAŁĄ KIEŁBASĄ I JAJKIEM (300ML)

biała kiełbasa/ jajko gotowane/ pieczywo żytnie

SOUR RYE SOUP WITH WHITE SAUSAGE AND EGG (300ML)

Sour rye soup with white sausage and egg/ rye bread

PODLASKI KOCIOŁEK Z KURCZAKIEM (300ML)

kurczak/ boczek wędzony/ marchew/ pietruszka/ ziemniaki/ kluseczki kładzione/kwaśna śmietana

CHICKEN BROILER PODLASKI (300ML)

Podlaski pot with chicken/ smoked bacon/ carrot/ parsley/ potatoes/ noodles/ sour cream

W naszej restauracji obowiązuje zakaz wykorzystywania zagrożonych gatunków ryb. Promujemy odpowiedzialne rybołówstwo. 

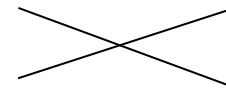
It is forbidden to use endangered fish species in our restaurant. We support responsible fishing.

Wszystkie dania zawierają gluten lub jego śladowe ilości
All dishes contain gluten or traces of it

21,-

22,-

DANIA GŁÓWNE / MAIN COURSES



BABKA ZIEMNIACZANA (350 G) (do wyboru):

34,-

- sos z leśnych grzybów
- gulasz z dziczyzny
- śmietana

potato cake (350G) (optional):

- *forest mushroom sauce*
- *venison goulash*
- *sour cream*

KISZKA ZIEMNIACZANA (350 G) Z BOCZKIEM I CEBULĄ *

32,-

POTATO SAUSAGE WITH BACON AND ONION

KOPYTKA Z PALONYM MASŁEM (350 G)

28,-

kindziuk/ masło palone/ ser koryciński/rukola

DUMPLINGS WITH ROASTED BUTTER (350 G)

kindziuk/ roasted butter/ koryciński cheese/ arugula

* podane z surówką dnia (100g)/ *served with salad of the day (100 g)*



Danie regionalne/ local dish



Danie wegetariańskie/ vegan dish



Danie bez laktozy/ lactose free dish

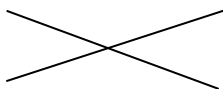


Danie niskokaloryczne/ low calories dish

RESTAURACJA

QuQuKa

DANIA GŁÓWNE/ MAIN COURSE



SOCZEWIAKI PODLASKIE Z SOCZEWICĄ * 28,- (350 G)



kotleciki z ciasta ziemniaczanego/ farsz z zielonej soczewicy/ pieczarek/ podsmażana cebula

CUTLET BY PODLASIE RECIPE WITH LENTIL
(350G)

*potato dough cutlets stuffed with green lentils/ mushrooms/
fried onion*

PIEROGI Z KASZĄ PĘCZAK I BOCZNIAKAMI 32,- (6 pierogów -300 G)



DUMPLINGS STUFFED WITH PEARL BARLEY AND
OYSTER MUSHROOM(6 ITEMS-300G)

KARTACZE Z MIĘSEM I OKRASĄ * (2 SZT- 440 G) 34,-

POTATO DUMPLINGS WITH MEAT 
(2 ITEM-440 G)

*dumpling stuffed with meat and sprinkled with butter
and onion*

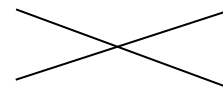
* podane z surówką dnia (100g)/ served with salad of the day (100 g)

Wszystkie dania zawierają gluten lub jego śladowe ilości
All dishes contain gluten or traces of it

RESTAURACJA

QuQuKa

SAŁATA/SALAD



SAŁATA Z SEREM KORYCIŃSKIM (300 G) 35,-



buraki karmelizowane/ pestki słonecznika/
pomidorki cherry/ sos vinegret/ ser korycinski



SALAD WITH KORYCIN CHEESE (300G)



*caramelized beets/ sunflower seeds/ cherry tomatoes/ vinaigrette
sauce/ korycinski cheese*

NA SŁODKO/ DESSERTS

PAROWAŃCE Z OWOCAMI I SŁODKĄ ŚMIETANĄ (3 SZT- 250 G) 34,-



pampuchy z ciasta drożdżowego wyrabiane na parze
z owocami podane ze słodką śmietaną

DUMPLINGS WITH FRUIT AND SWEET CREAM (3 ITEM-250 G)

*dumplings made of steamed yeast dough with fruit served
with sweet cream*

 85 877 25 00, 519 689 280

 H9062@accor.com

 ququkarestaurant